neffos

Quick Start Guide

CONTENTS

English 1

Deutsch 5

Español 9

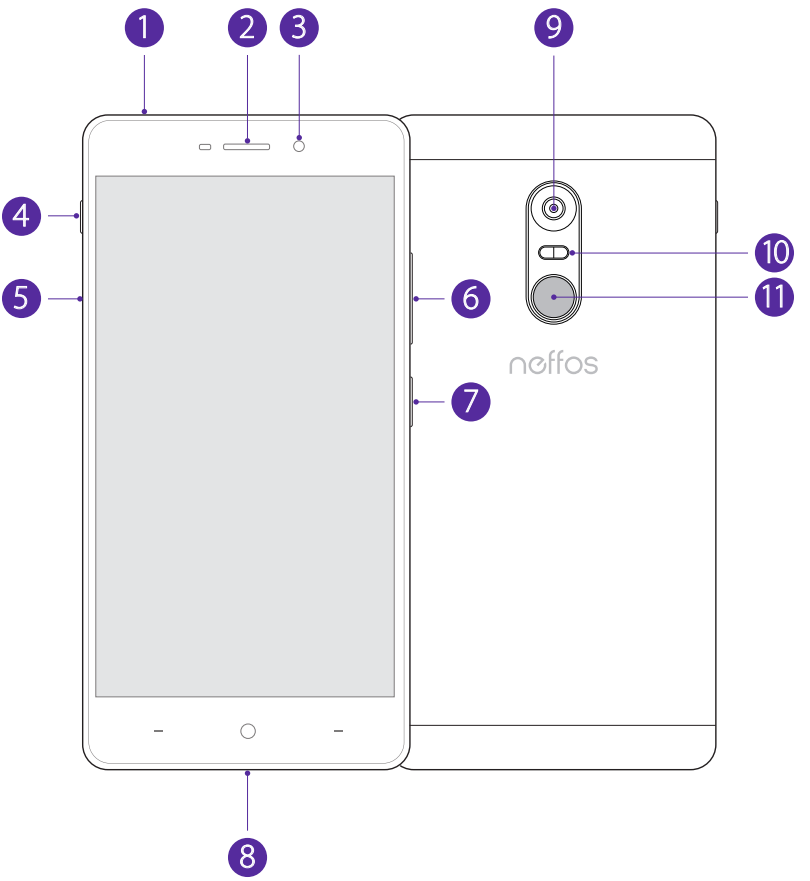
Ελληνικά 13

Français 17

Italiano 21

Português 25

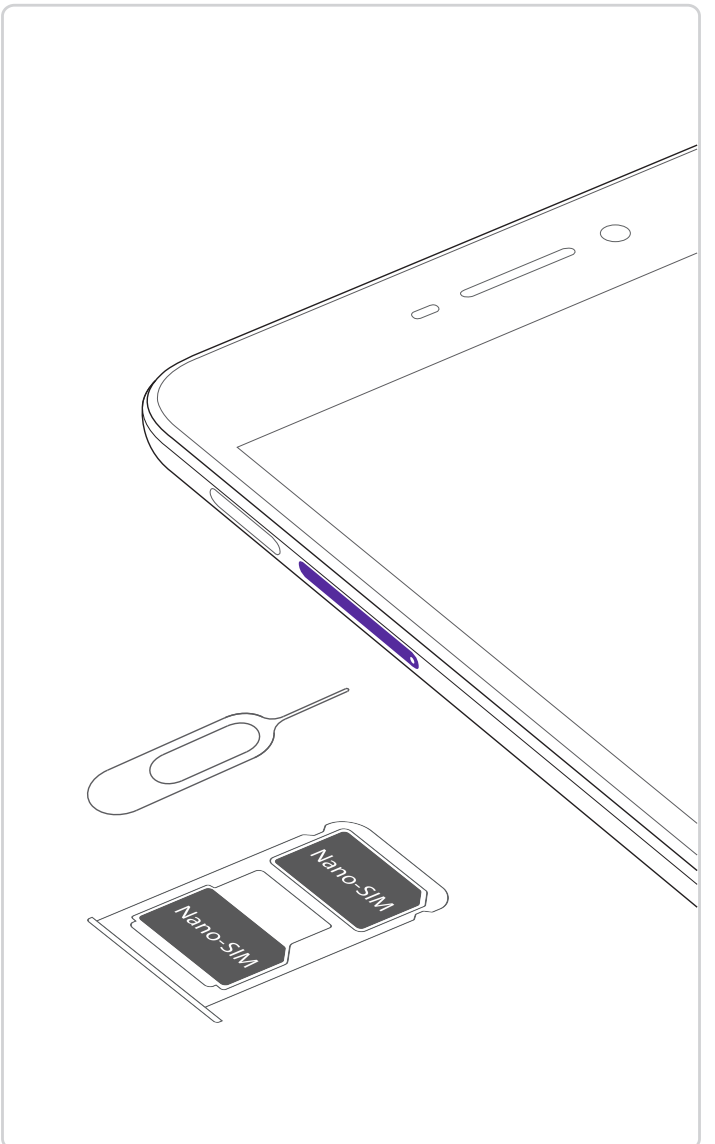
First glance



1. Headphone jack
2. Earpiece
3. Front camera
4. Ring/silent switch
5. SIM card tray
6. Volume buttons
7. Power button
8. Charging/data port
9. Rear camera
10. Two-tone flash
11. Fingerprint identification sensor

Put in the cards

Eject the SIM card tray by inserting a SIM ejector pin provided into the hole on the tray. Place the the SIM card(s) into the tray with the gold contacts face down and then insert the tray back into the phone.

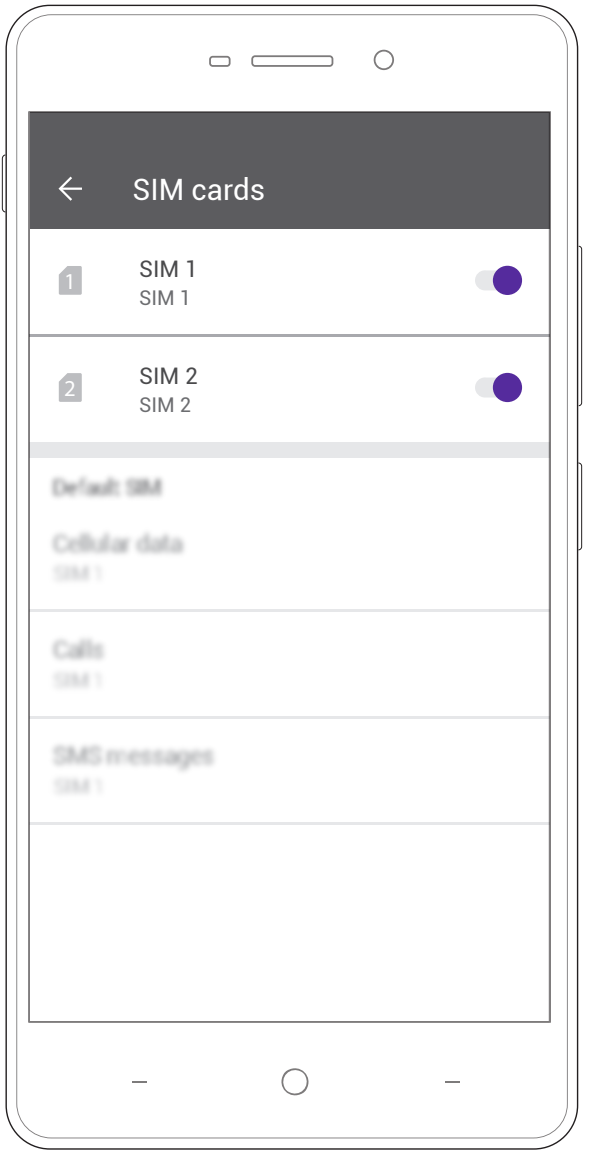


Dual SIM phone settings

If there's only one SIM card in the phone, it's ready to use.

With two SIM cards inserted, you can choose to use one or both of them:

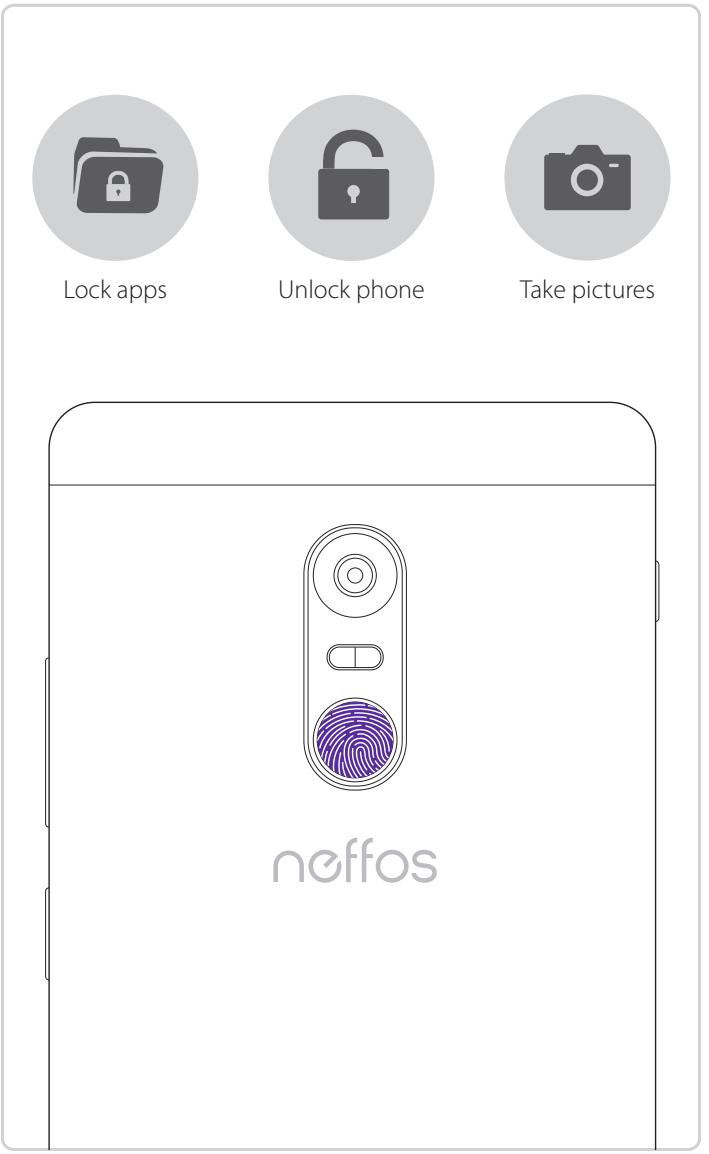
Go to **Settings** > **SIM cards** and tap the on/off button to enable or disable SIM1 or SIM2.



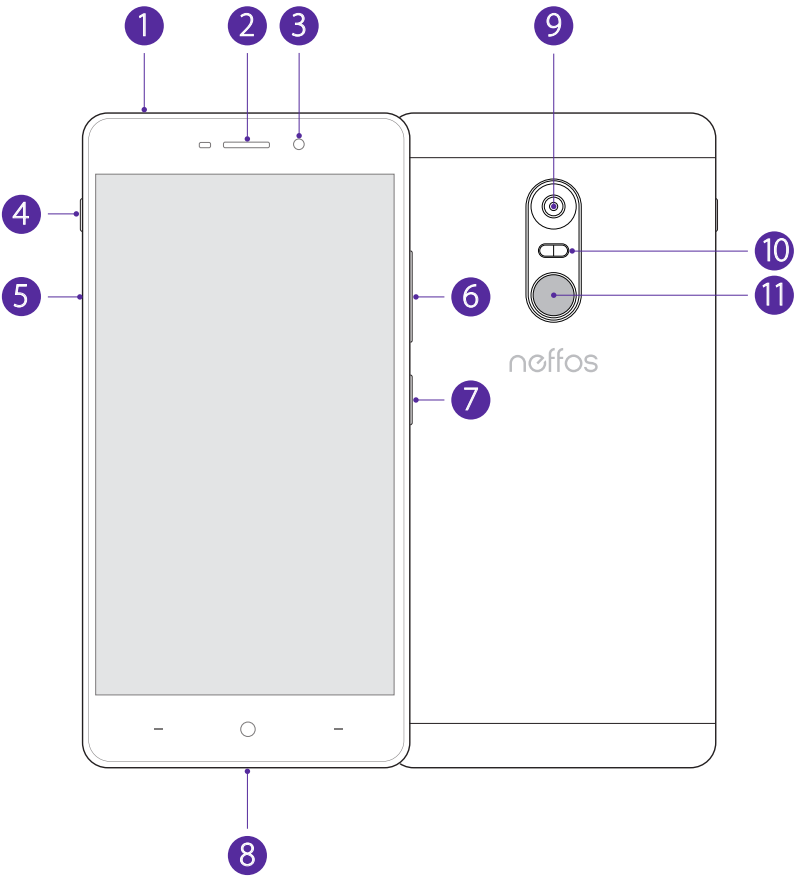
Fingerprint identification

Go to **Settings** > **Fingerprint and encryption** > **Fingerprint** and follow the onscreen instructions to register your fingerprint.

When recording your fingerprint, make sure the fingerprint sensor and your fingers are dry and clean.



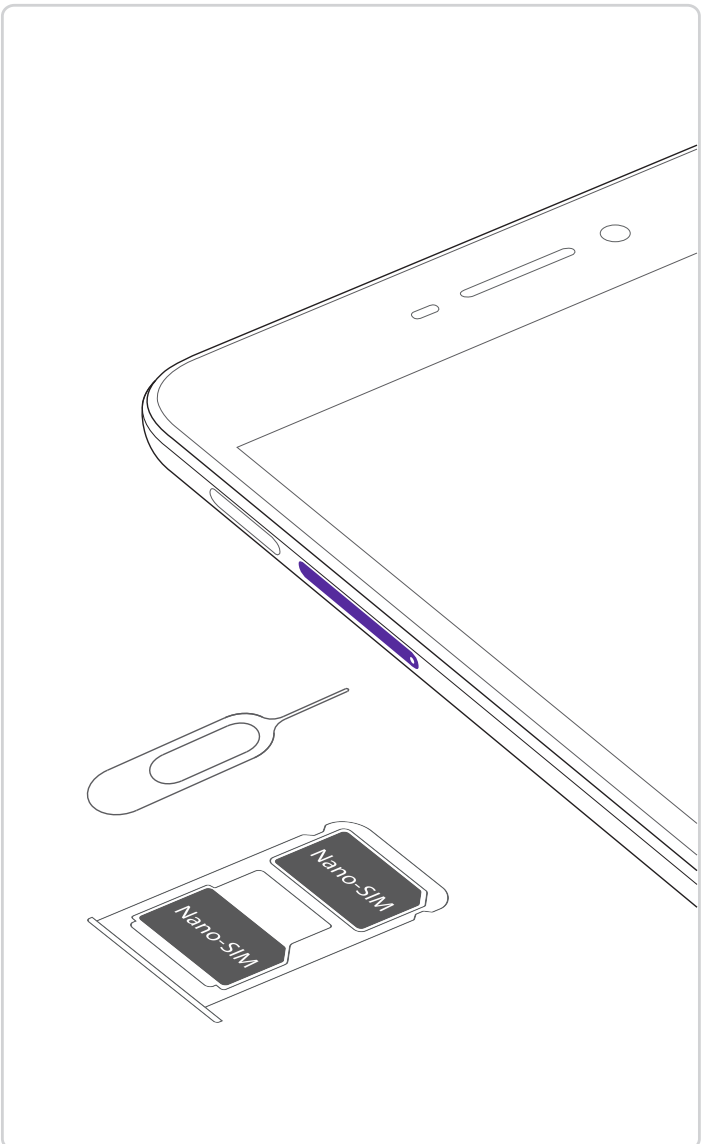
Übersicht



1. Kopfhöreranschluss
2. Lautsprecher
3. Front-Kamera
4. Lautlos-Schalter
5. SIM-Karten Halterung
6. Lautstärketasten
7. An/Aus-Taste
8. Lade/Datenanschluss
9. Hauptkamera
10. Zweifachblitz
11. Fingerabdruck-Sensor

Karten einlegen

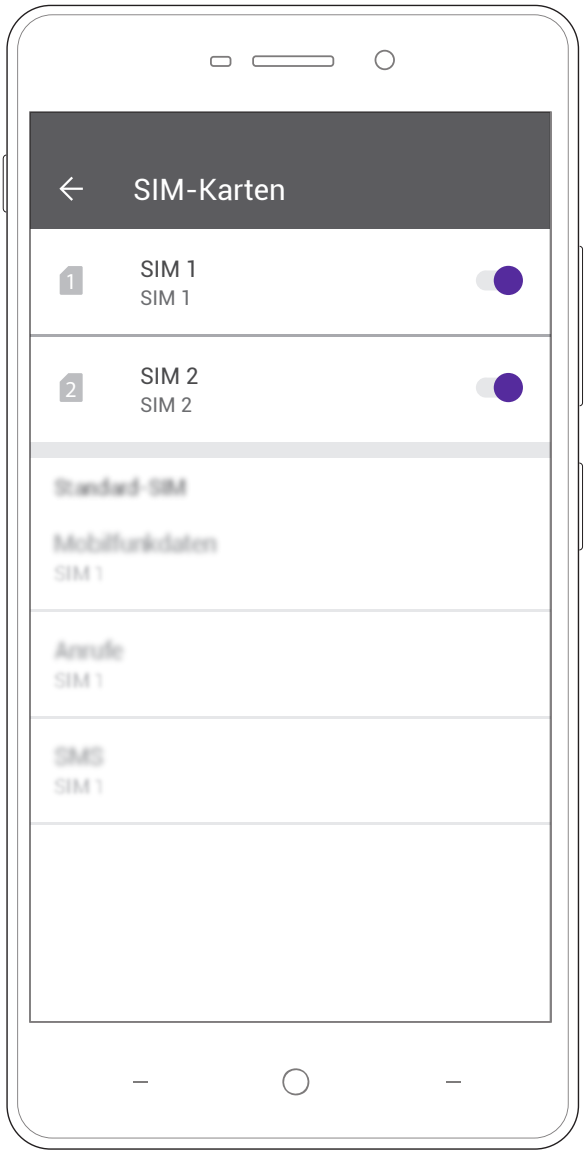
Sie die SIM-Karten Halterung indem Sie die beigeleget Nadel in die Aussparung drücken. Anschließend legen Sie die SIM-Karte(n) in die Halterung mit den goldenen Kontakten nach unten und schieben die Halterung wieder in das Telefon.



Dual SIM Telefon Einstellungen

Wenn nur eine SIM-Karte eingelegt ist, ist diese direkt nutzbar.

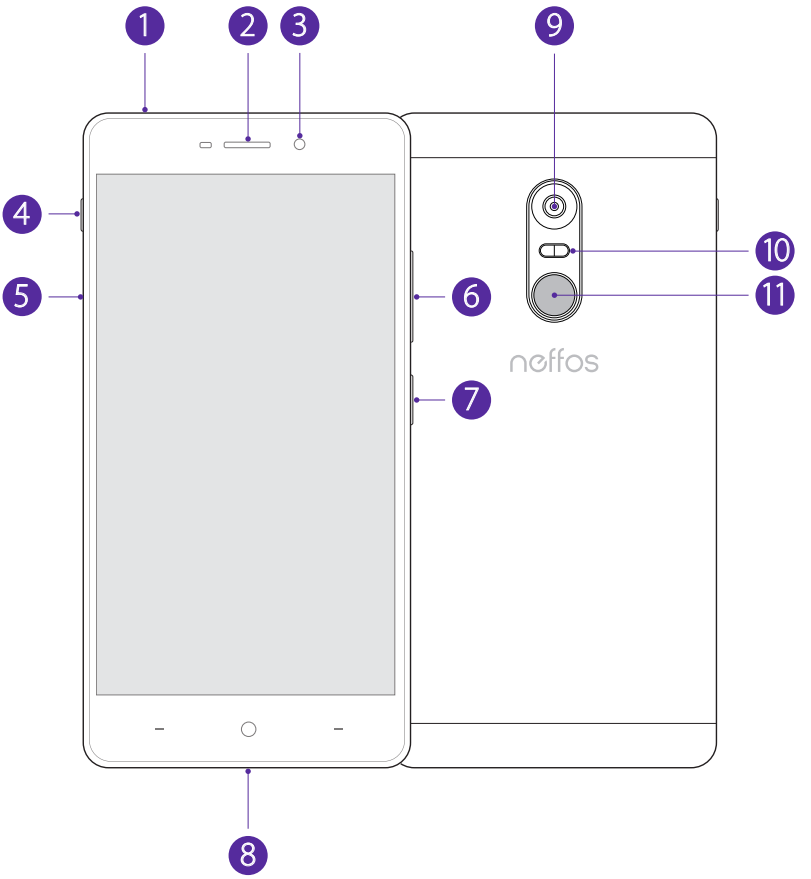
Mit zwei SIM-Karten haben Sie die Wahl ob Sie beide oder nur eine nutzen möchten: Dazu gehen Sie auf **Einstellungen** > **SIM-Karten** und tippen auf den AN/AUS Knopf um SIM1 oder SIM2 zu aktivieren oder zu deaktivieren.



Fingerabdruck Identifikation

Gehen sie auf **Einstellungen** > **Fingerabdruck und Verschlüsselung** > **Fingerabdruck** und folgen den weiteren Anweisungen um Ihren Fingerabdruck zu registrieren. Während der Aufnahme Ihres Fingerabdrucks sollten Finger und Sensor sauber und trocken sein.

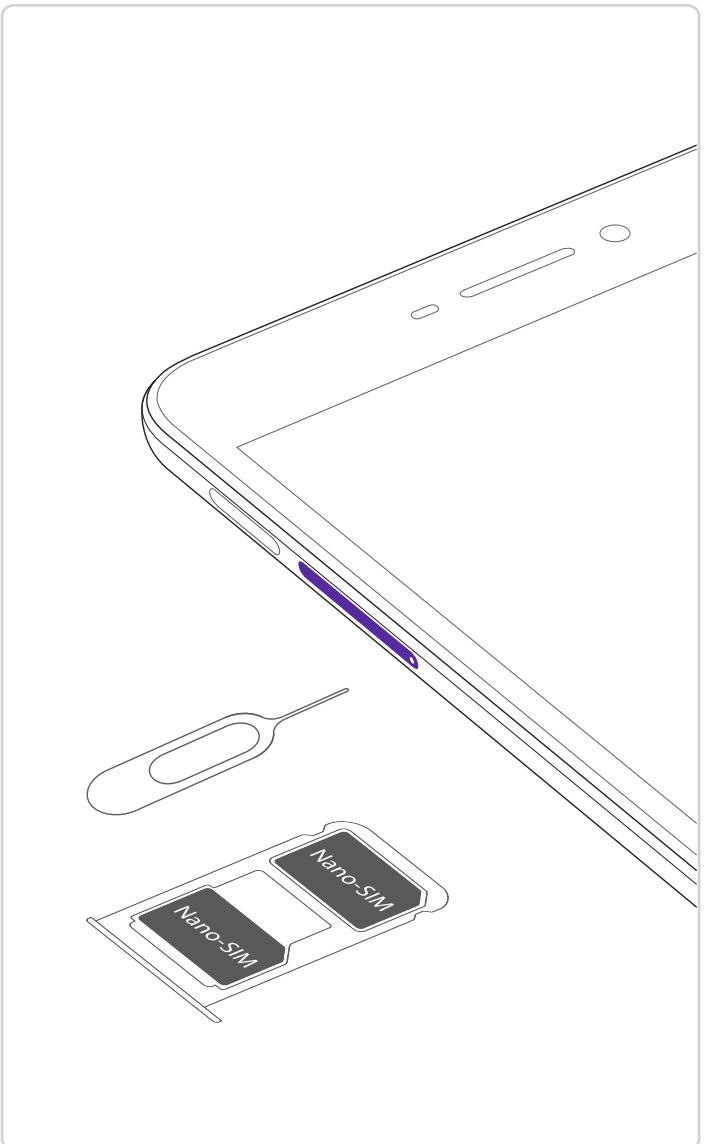
Visión General



1. Conector para auriculares
2. Auricular
3. Cámara frontal
4. Interruptor de sonido/silencio
5. Bandeja de la tarjeta SIM
6. Botones de volumen
7. Botón de encendido
8. Puerto de carga/datos
9. Cámara trasera
10. Flash de dos tonos
11. Sensor de identificación de huella digital

Poner la tarjeta

Expulse la bandeja de la tarjeta SIM insertando en el orificio de la bandeja el pasador expulsor de SIM incluido. Coloque la(s) tarjeta(s) SIM en la bandeja con los contactos dorados boca abajo e inserte la bandeja en el teléfono.

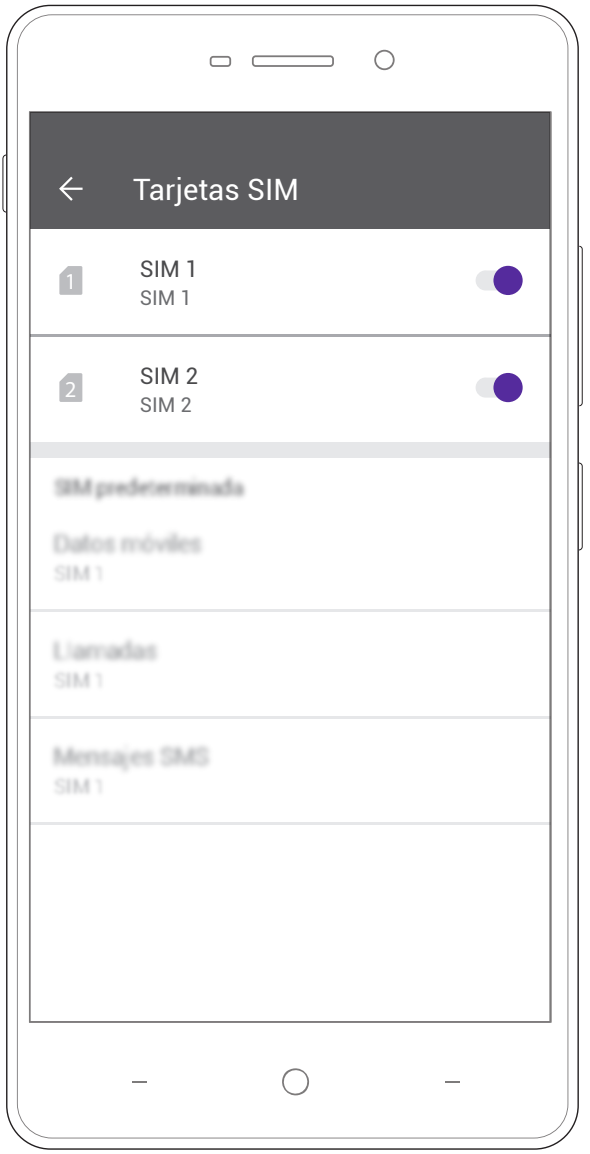


Ajustes del teléfono Dual SIM

Si solo hay una tarjeta SIM en el teléfono, está lista para ser usada.

Con dos tarjetas SIM insertadas, puede elegir utilizar una o ambas:

Diríjase a **Ajustes** > **Tarjetas SIM** y pulse el botón de encendido/apagado para activar o desactivar la SIM1 o SIM2.

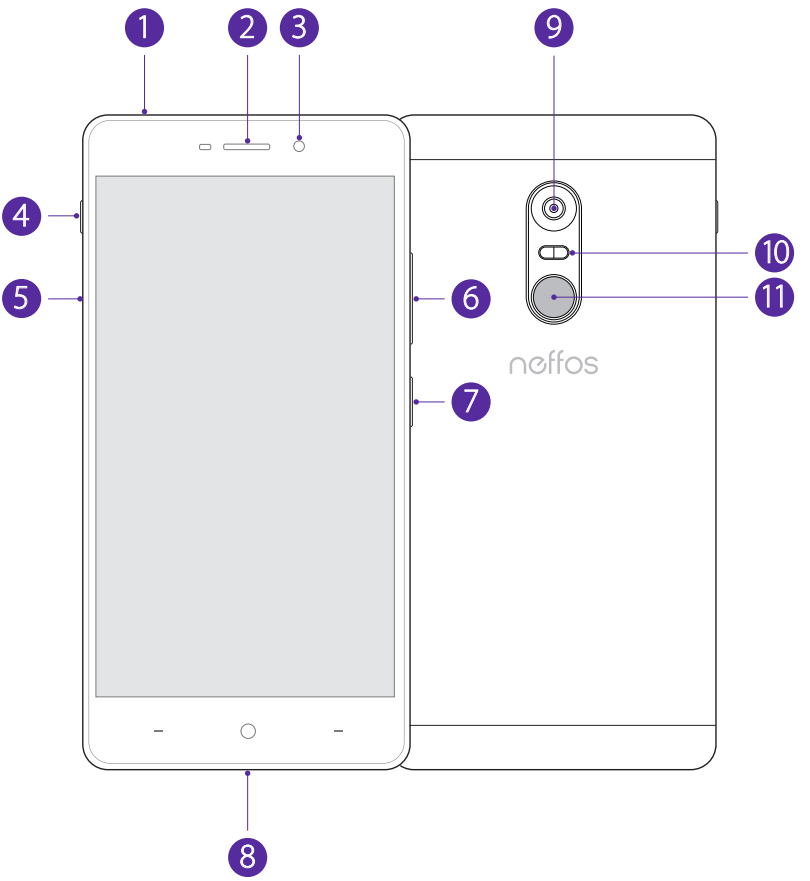


Identificación de huellas dactilares

Vaya a **Ajustes** > **Huella dactilar y cifrado** > **Huella digital** y siga las instrucciones en pantalla para registrar su huella digital.

Cuando grabe su huella digital, asegúrese de que el sensor de huellas dactilares y sus dedos estén secos y limpios.

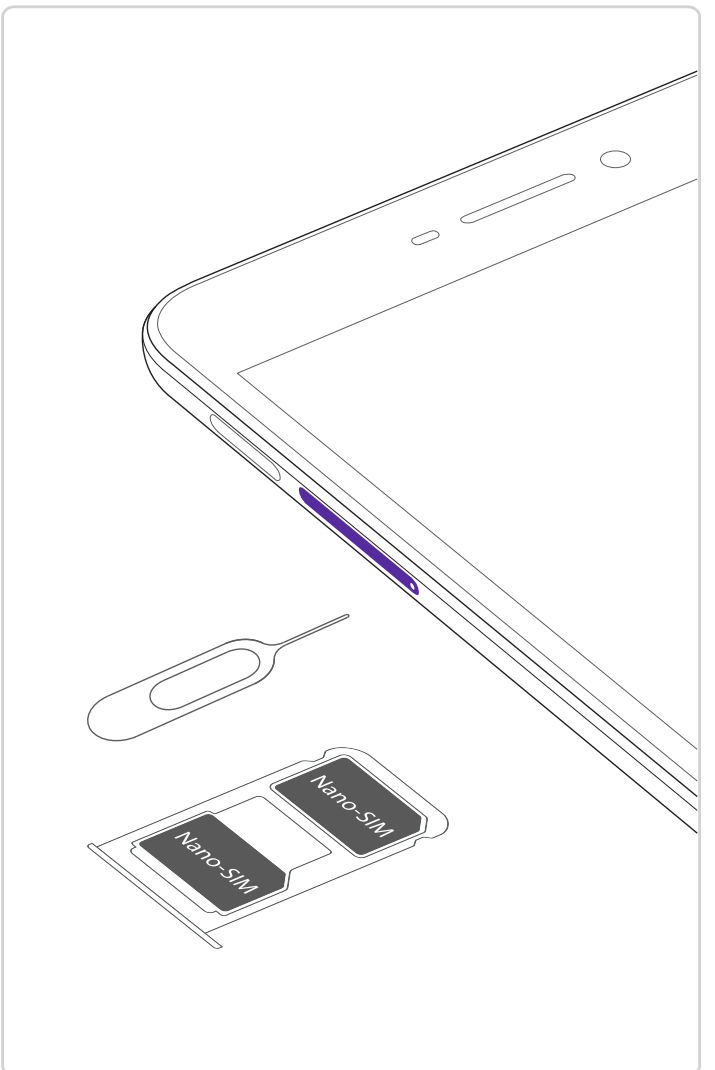
Με μία ματιά



1. Υποδοχή Ακουστικών
2. Ηχείο
3. Μπροστινή Κάμερα
4. Διακόπτης Σίγασης
5. Υποδοχή Κάρτας SIM
6. Πλήκτρο Έντασης
7. Πλήκτρο Ενεργοποίησης / Απενεργοποίησης
8. Θύρα Φόρτισης / Δεδομένων
9. Πίσω Κάμερα
10. Φλας Δύο Βαθμίδων
11. Αισθητήρας Αναγνώρισης Δακτυλικού Αποτυπώματος

Τοποθέτηση Καρτών

Τοποθετήστε το εξάρτημα εξαγωγής στην οπή της υποδοχής της κάρτας SIM για να ανοίξει η υποδοχή και τραβήξτε προσεκτικά το πλαίσιο της κάρτας SIM έξω από την υποδοχή. Τοποθετήστε την κάρτα SIM στο πλαίσιο τοποθέτησης της κάρτας SIM με τις χρυσαφί επαφές στραμμένες προς τα κάτω και εισάγετε ξανά το πλαίσιο τοποθέτησης κάρτας SIM μέσα στο τηλέφωνο.

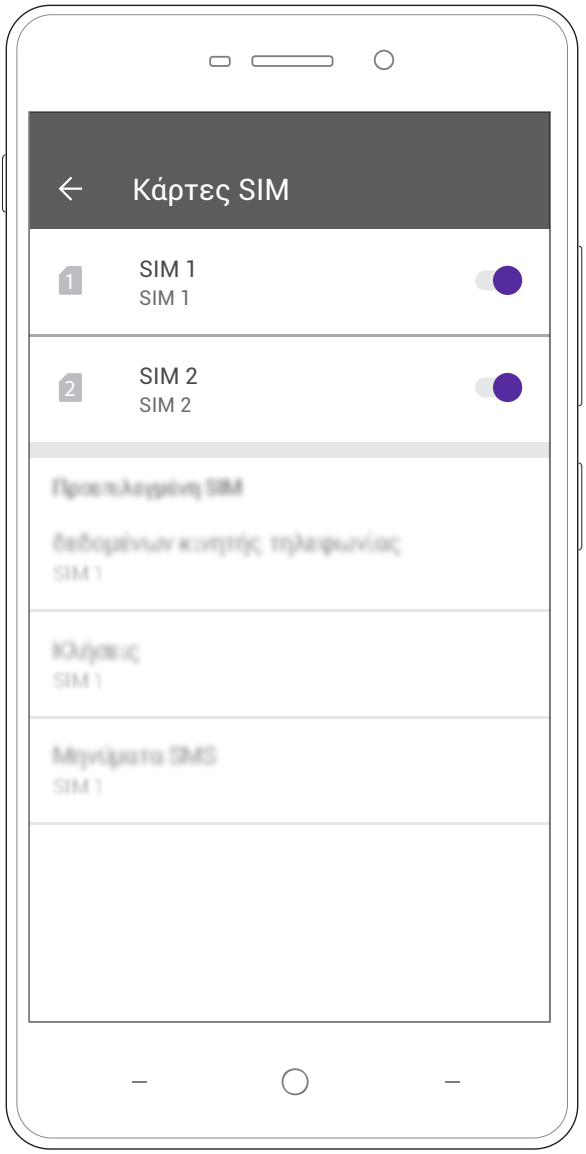


Ρυθμίσεις τηλεφώνου με Διπλή SIM

Αν το τηλέφωνό σας περιέχει μόνο μία SIM, τότε είναι έτοιμο προς χρήση.

Εάν έχετε εισάγει δύο SIM, τότε μπορείτε να επιλέξετε αν θα χρησιμοποιήσετε τη μία ή και τις δύο:

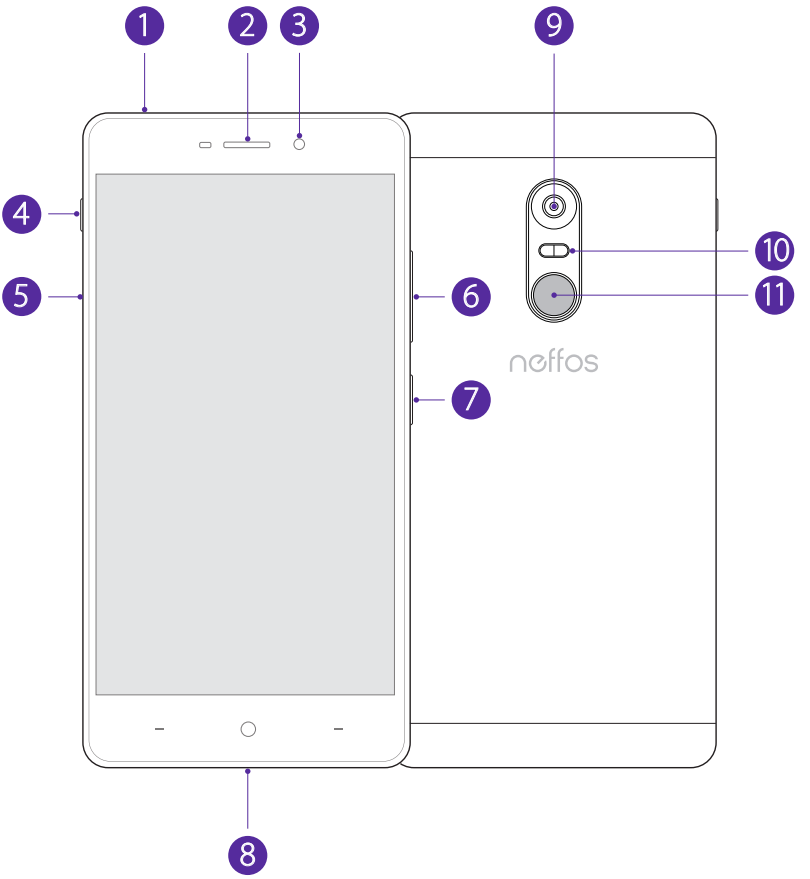
Επιλέξτε **Ρυθμίσεις** > **Κάρτες SIM** και με την χρήση της μπάρας on/off ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τις SIM1 ή SIM2.



Αναγνώριση Δακτυλικού Αποτυπώματος

Επιλέξτε **Ρυθμίσεις** > **Δακτυλικό αποτύπωμα και κρυπτογράφηση** > **Δακτυλικά αποτυπώματα** και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη σας για να καταγράψετε το δακτυλικό σας αποτύπωμα. Κατά τη διαδικασία καταγραφής του δακτυλικού σας αποτυπώματος, βεβαιωθείτε ότι τόσο ο αισθητήρας όσο και τα δάχτυλά σας είναι στεγνά και καθαρά.

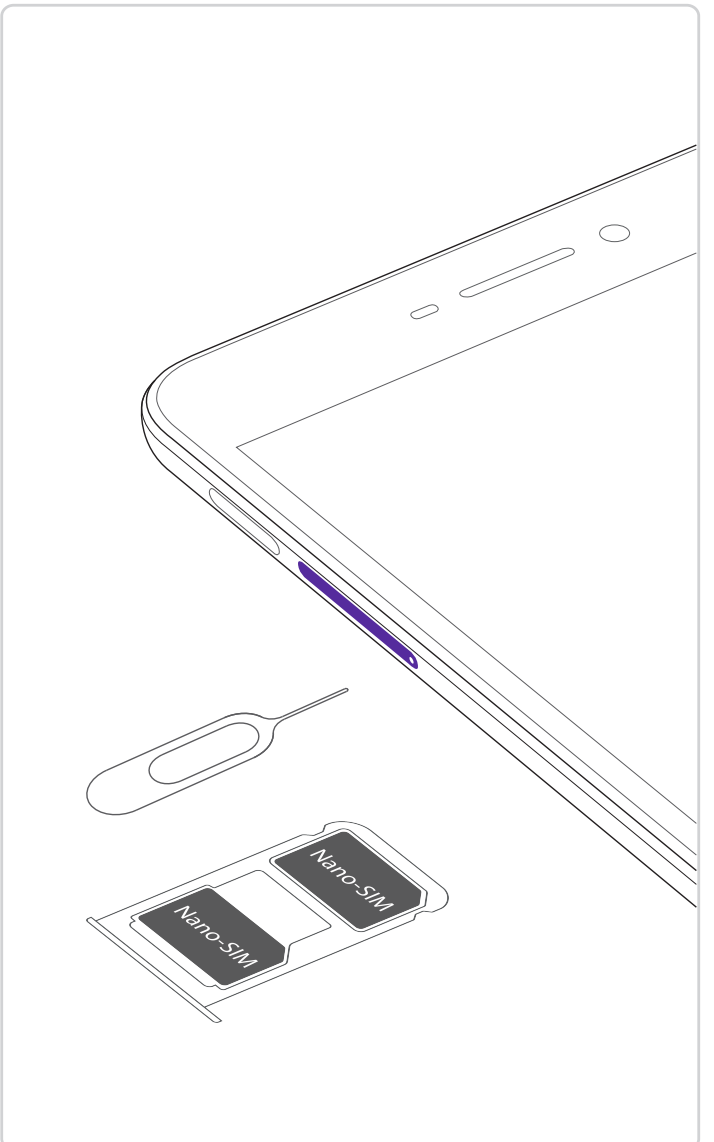
Premier contact



1. Connecteur micro/casque
2. Haut parleur
3. Caméra avant
4. Bouton sonnerie/silence
5. Tiroir cartes SIM/SD
6. Boutons de volume
7. Bouton marche/veille
8. Connecteur micro-usb (recharge, transferts de données)
9. Caméra arrière
10. Flash bi-ton
11. Lecteur d'empreintes digitales

Insérer les cartes SIM

Insérez l'outil d'éjection du tiroir de cartes à l'endroit où celui-ci est percé. Positionner la ou les cartes SIM dans le tiroir, en veillant à ce que les contacts metalliques soient orientés vers le bas, réinsérer ensuite le tiroir dans son emplacement.

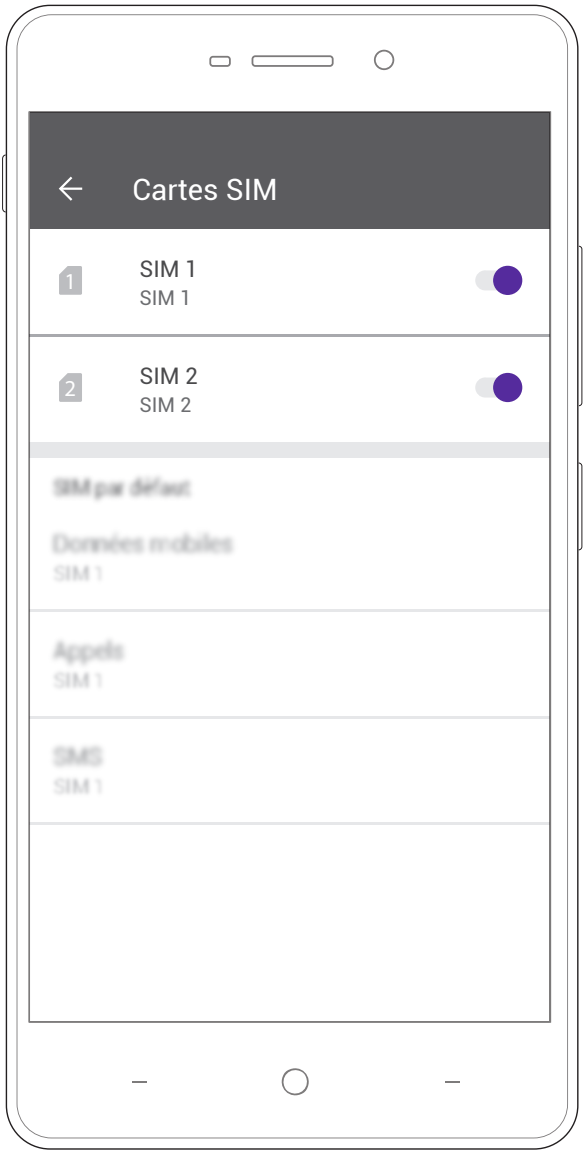


Paramètrages double SIM

S'il n'y à qu'une carte SIM dans le tiroir, elle est prête à l'emploi.

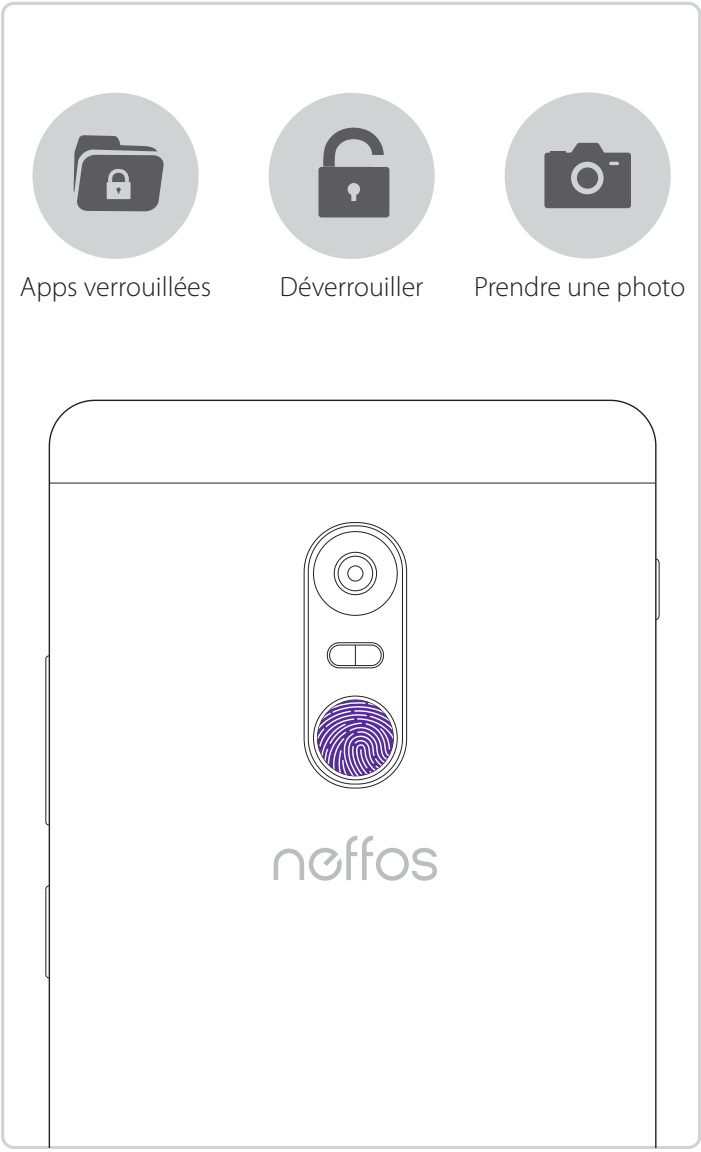
Avec deux cartes SIM insérées, vous pouvez choisir de les utiliser toutes deux ou une seule à la fois :

Allez dans le menu **Paramètres** > **Cartes SIM** et activer ou désactiver la carte de votre choix à l'aide du bouton dédié.

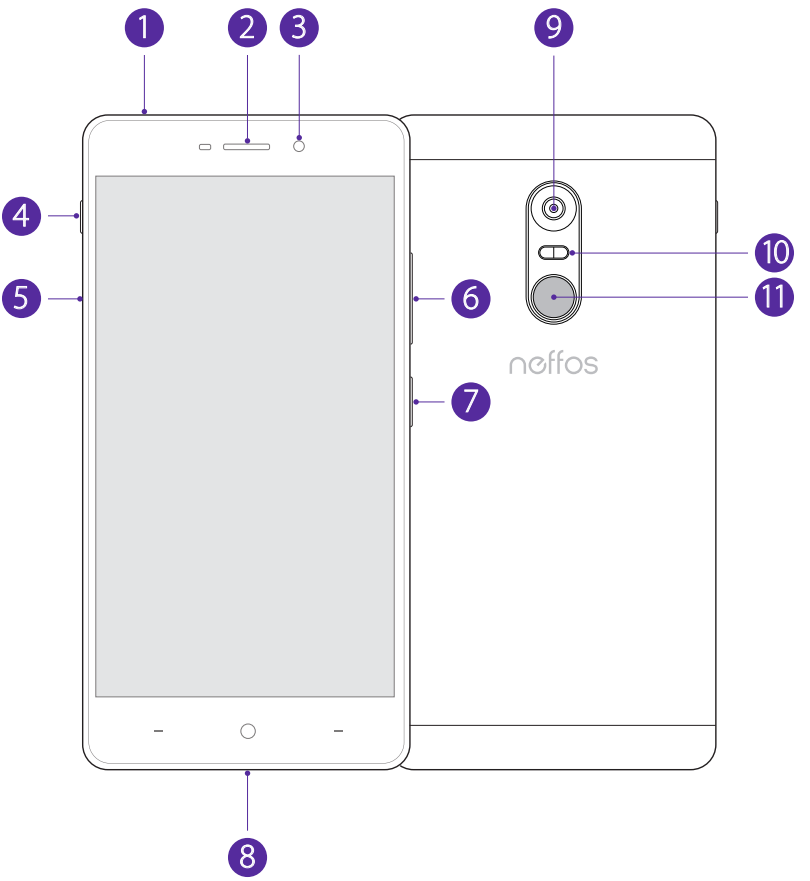


Déverrouillage par empreinte digitale

Aller dans **Paramètres** > **Empreintes digitales et chiffrement** > **Empreinte digitale** et suivez les instructions à l'écran pour enregistrer votre empreinte digitale. Pour procéder l'enregistrement s'assurer que le lecteur et vos doigts sont secs et propres.



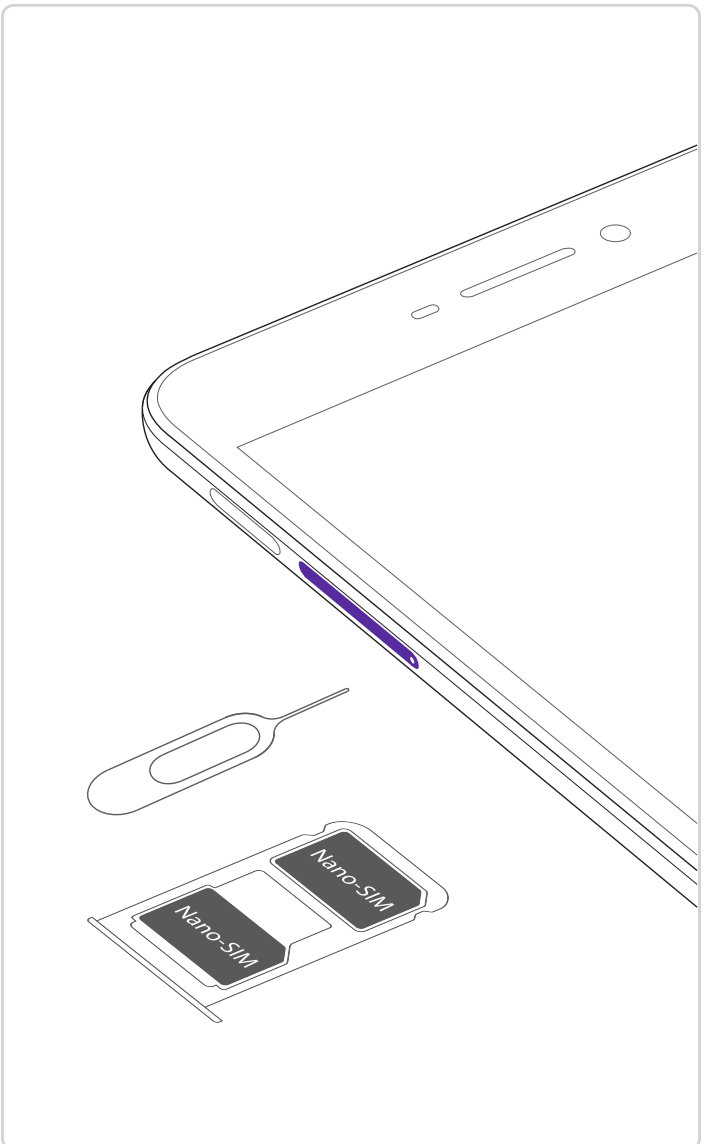
Panoramica



1. Jack cuffie
2. Capsula auricolare
3. Fotocamera frontale
4. Tasto suoneria/silenzioso
5. Slot SIM card
6. Tasti volume
7. Tasto accensione/ spegnimento blocco/sblocco
8. Porta alimentazione/dati
9. Fotocamera posteriore
10. Two-tone flash
11. Sensore impronta digitale

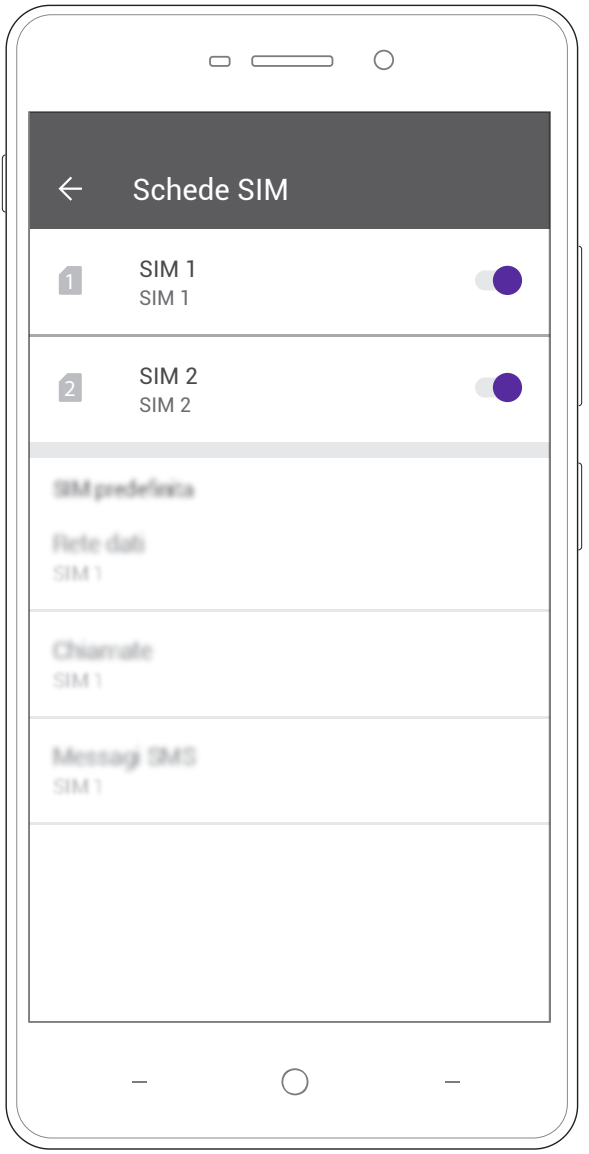
Inserisci le SIM card

Estrai l'alloggio delle SIM infilando nel foro dello slot l'estrattore fornito con lo smartphone (vedi illustrazione). Posiziona la/le SIM card nell'alloggio con i contatti dorati a faccia in giù, quindi inserisci l'alloggio al suo posto nello smartphone.



Configurazione Dual SIM

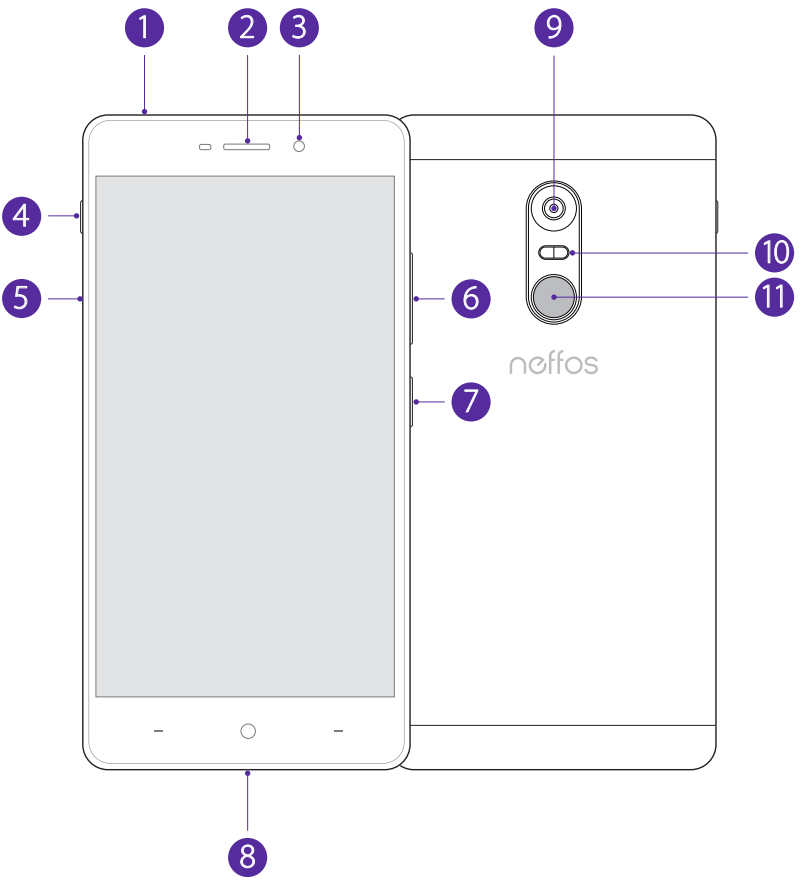
Se è presente nello smartphone una sola SIM, è subito pronto all'uso.
Se sono inserite 2 SIM card, puoi decidere se utilizzarne una o entrambe:
Vai su **Impostazioni** > **Schede SIM** e fai tap il tasto on/off per abilitare o disabilitare SIM1 o SIM2.



Identificazione tramite impronta digitale

Vai su **Impostazioni** > **Impronta digitale e crittografia** > **Impronta digitale** e segui le istruzioni per registrare la tua impronta. Per registrare l'impronta, assicurati che il sensore di lettura dell'impronta e le tue dita siano asciutte e pulite.

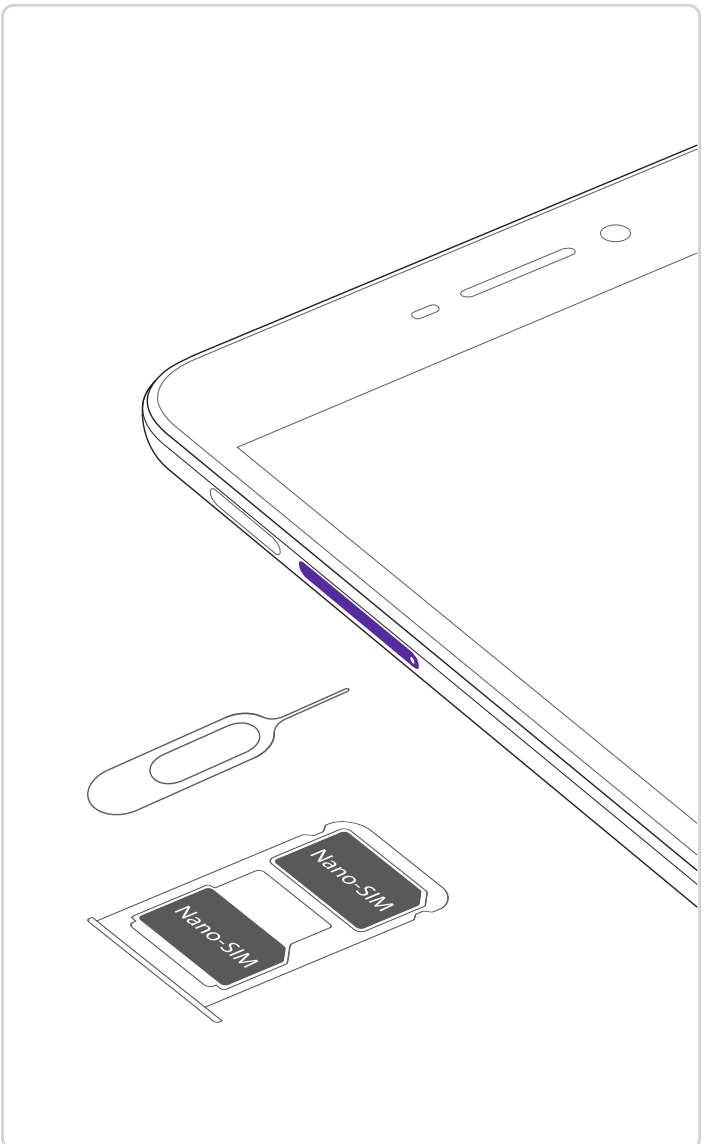
Descrição do Dispositivo



1. Entrada para auriculares
2. Auscultador
3. Câmara frontal
4. Botão Som/Silêncio
5. Suporte de cartões SIM
6. Botões de Volume
7. Botão de Energia
8. Porta de carregamento/Dados
9. Câmara traseira
10. Flash duplo
11. Sensor de identificação de impressões digitais

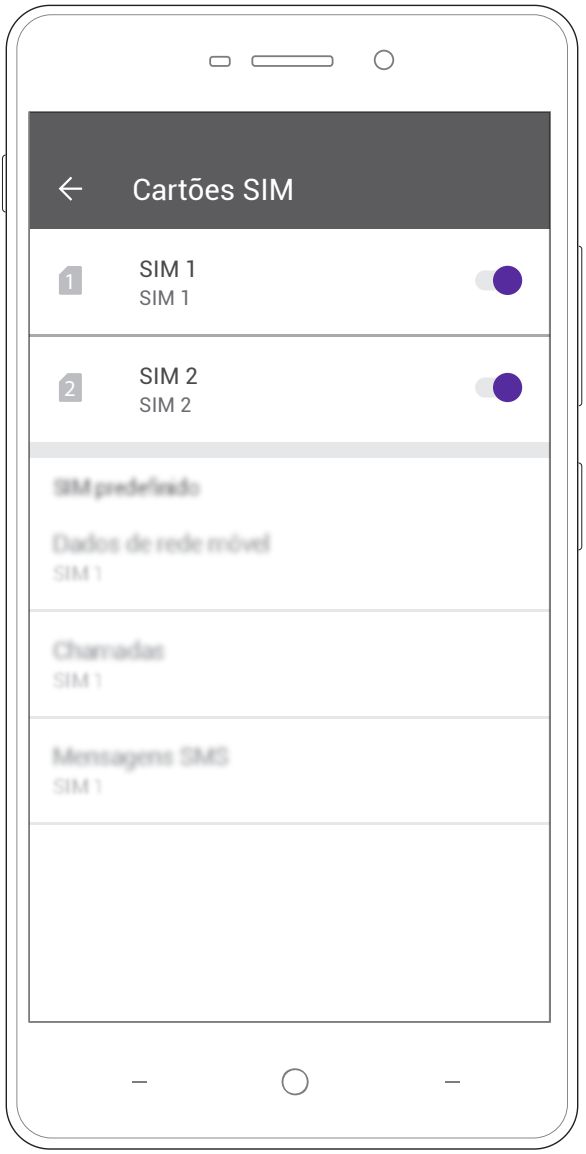
Instalar os cartões

Retire o suporte de cartões SIM utilizando o pin fornecido e inserindo o mesmo no orifício do suporte. Coloque o(s) cartão(ões) SIM no suporte com os conectores dourados voltados para baixo e de seguida coloque o suporte de cartões no telefone.



Configurações Dual SIM do Telefone

Se inseriu apenas um cartão SIM no telefone, então o mesmo estará pronto a ser utilizado. Se inseriu dois cartões, poderá optar por utilizar apenas um ou os dois em simultâneo: Vá a **Definições** > **Cartões SIM** e toque no botão Ligar/Desligar para ativar ou desativar o SIM1 ou SIM2.



Identificação por impressão digital

Vá a **Definições** > **Impressão digital e encriptação** > **Impressão digital** e siga as instruções no ecrã para registar a sua impressão digital.

No processo de registo da sua impressão digital, certifique-se que o sensor de impressões digitais e o seu dedo estão limpos e secos.

- For GPL source code, please visit http://www.neffos.com/en/support/gpl-code.
- Android is a trademark of Google Inc.

- Für den GPL Quellcode besuchen Sie bitte http://www.neffos.com/en/support/gpl-code.
- Android é uma marca registada da Google Inc.

- Para obtener el código fuente de GPL, visite http://www.neffos.com/es/support/gpl-code.
- Android es una marca comercial de Google Inc.

- Για το GPL αρχείο κώδικα, παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας http://www.neffos.gr/support/gpl-code.
- Το Android είναι ένα σήμα κατατεθέν της Google Inc.

- Pour les codes sources GPL, consultez http://neffos.com/en/support/gpl-code.
- Android est une marque déposée de Google Inc.

- Per i codici sorgente GPL visita http://www.neffos.it/support/gpl-code.
- Android è un trademark di Google Inc.

- Para obter o código fonte GPL, por favor vá a http://www.neffos.com/en/support/gpl-code.
- Android é uma marca registada da Google Inc.

©2016 TP-LINK
7110500266 REV1.0.1